

**Da:** USP di Modena <usp.mo@istruzione.it>  
**Inviato:** martedì 11 settembre 2012 08:56  
**A:** Scuole elementari della prov. di MO; Scuole medie della prov. di MO; comprensivi.mo; MOIC82700L - I.C. SASSUOLO 4 OVEST; MOIC82800C - I.C. SASSUOLO 3 SUD; MOIC829008 - I.C. SASSUOLO 2 NORD; MOIC83000C - I.C. SASSUOLO 1 CENTRO EST; MOIC831008 - I.C. FIORANO MODENESE 2 ; MOIC832004 - I.C. FIORANO MODENESE 1 ; MOIC83300X - I.C. FERRARI MARANELLO; MOIC83400Q - I.C. ING. C. STRADI MARANELLO; MOIC83500G - I.C. E.CASTELFRANCHI FINALE E.; MOIC83600B - I.C. MARANO SUL PANARO  
**Oggetto:** Concorso: Non c'è cibo senza terra  
**Allegati:** SU\_273\_2012\_DELG.pdf

Si trasmette, in allegato, il bando del concorso a premi "NON C'È CIBO SENZA TERRA" sul tema dell'educazione alimentare, riproposto per l'anno scolastico 2012- 2013 dalla Provincia di Modena e approvato con delibera di Giunta n. 273 del 04-09-2012.

Distinti saluti

F.to IL DIRIGENTE  
Silvia Menabue



## GIUNTA PROVINCIALE

Il 04 SETTEMBRE 2012 alle ore 09:30 si riunisce nella sala delle proprie sedute la Giunta provinciale, presieduta dal Presidente della Provincia EMILIO SABATTINI con l'assistenza del Segretario Generale GIOVANNI SAPIENZA.

Sono presenti 9 membri su 9, assenti 0. In particolare risultano:

SABATTINI EMILIO	Presidente della Provincia	Presente
GALLI MARIO	Assessore provinciale	Presente
MALAGUTI ELENA	Assessore provinciale	Presente
ORI FRANCESCO	Assessore provinciale	Presente
PAGANI EGIDIO	Assessore provinciale	Presente
SIROTTI MATTIOLI DANIELA	Assessore provinciale	Presente
TOMEI GIAN DOMENICO	Assessore provinciale	Presente
VACCARI STEFANO	Assessore provinciale	Presente
VALENTINI MARCELLA	Assessore provinciale	Presente

Il Presidente, constatata la presenza del numero legale, pone in trattazione il seguente argomento:

Delibera n. 273

CONCORSO A PREMI PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA, PRIMARIE E SECONDARIE DI PRIMO GRADO. ANNO SCOLASTICO 2012-2013 - "NON C'E' CIBO SENZA TERRA"

Oggetto:

CONCORSO A PREMI PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA, PRIMARIE E SECONDARIE DI PRIMO GRADO. ANNO SCOLASTICO 2012-2013 – “NON C'È CIBO SENZA TERRA”

La Regione Emilia Romagna, a seguito dell'adozione della L.R. 29/2002 “Norme per l'orientamento dei consumi e l'educazione alimentare e per la riqualificazione dei servizi di ristorazione collettiva” e dei programmi triennali di attuazione, promuove una programmazione sinergica con le Province in tema di educazione alimentare e orientamento dei consumi.

L'attività di orientamento dei consumi e di educazione alimentare ha affermato, negli anni, la centralità dell'agricoltura come cultura e valore del territorio da tramandare alle generazioni future, evidenziando il ruolo degli imprenditori agricoli quali trasmettitori di memoria, portatori di conoscenza e di competenza.

La Provincia, nell'ambito delle sue competenze, al fine di stimolare i ragazzi ad imparare a tutelare le nostre tradizioni, a riconoscere la qualità degli alimenti e a conoscere chi si occupa di preservare la sicurezza di ciò che mangiamo, intende riproporre per l'anno scolastico 2012- 2013 il concorso a premi “NON C'È CIBO SENZA TERRA”, attuato con successo nel precedente anno scolastico 2011-2012.

Il concorso ha lo scopo di promuovere prima la riflessione e lo studio sull'educazione alimentare e l'orientamento dei consumi e poi le attività esperienziali in fattoria e/o a scuola, anche attraverso gli orti scolastici, da finanziare con le risorse trasferite dalla Regione Emilia Romagna. Le 35 scuole vincitrici riceveranno un voucher di 1.000 euro da utilizzare nel circuito delle fattorie didattiche tramite l'Associazione delle Fattorie Didattiche e Aperte della provincia di Modena; all'Associazione saranno riconosciuti 2.000,00 euro per la collaborazione nelle attività del concorso.

La spesa di € 37.000,00 per la realizzazione del Concorso a premi per le scuole dell'infanzia, primarie e secondarie di primo grado, anno scolastico 2012-2013 - “Non c'è cibo senza terra” verrà finanziata con risorse assegnate dalla Regione Emilia Romagna con determina dirigenziale n. 10954/2011. Tali risorse, con Delibera di Giunta Provinciale n. 418/2011 sono state accertate all'azione di entrata azione 244 (risorsa 2360) e prenotate all'azione di spesa 4052, programma 471, progetto 1684 del Peg 2011.

Si informa che il titolare del trattamento dei dati personali forniti dall'interessato è la Provincia di Modena, con sede in Modena, viale Martiri della Libertà 34, e che il Responsabile del trattamento dei medesimi dati è il Direttore dell'Area Economia Dott. Giuseppe Todeschini.

Le informazioni che la Provincia deve rendere ai sensi dell'art. 13 del D.lgs. 196/2003 sono contenute nel “Documento Privacy”, di cui l'interessato potrà prendere visione presso la segreteria dell'Area Economia della Provincia di Modena e nel sito internet dell'Ente [www.provincia.modena.it](http://www.provincia.modena.it).

Il Dirigente responsabile del Servizio interessato e il Dirigente responsabile del Servizio Ragioneria hanno espresso parere favorevole, rispettivamente in ordine alla regolarità tecnica e contabile in relazione alla proposta della presente delibera, ai sensi dell'articolo 49 del Testo Unico degli Enti locali.

Per quanto precede,  
ad unanimità di voti favorevoli, espressi nelle forme di legge,

LA GIUNTA DELIBERA

- 1) di approvare per le motivazioni descritte in premessa il Concorso a premi per le scuole dell'infanzia, primarie e secondarie di primo grado, anno scolastico 2012-2013 - "Non c'è cibo senza terra", allegato al presente atto quale parte integrante;
- 2) di dare atto che la spesa di € 37.000,00 necessaria a finanziare la realizzazione del Concorso a premi per le scuole dell'infanzia, primarie e secondarie di primo grado, anno scolastico 2012-2013 - "Non c'è cibo senza terra" approvato con il presente atto, trova copertura finanziaria al residuo 3994/2011 azione 4052 "Prestazione di servizio per l'orientamento ai consumi per l'educazione alimentare", programma 471, progetto 1684 del Peg 2012;
- 3) di dare la massima pubblicità all'atto deliberativo inserendolo nei siti: della Provincia di Modena ([www.provincia.modena.it](http://www.provincia.modena.it)), dell'Assessorato Agricoltura e Qualità del Territorio Rurale ([www.agrimodena.it](http://www.agrimodena.it)) e di inviarne copia alle scuole;
- 4) di rendere il presente atto immediatamente eseguibile.

---

Della sujestesa delibera viene redatto il presente verbale

Il Presidente  
EMILIO SABATTINI

Il Segretario Generale  
GIOVANNI SAPIENZA

**Concorso a premi  
per le scuole dell'infanzia, primarie e secondarie di primo grado.  
Anno scolastico 2012-2013**

***“NON C'È CIBO SENZA TERRA”***

**Tema del concorso**

L'attività di orientamento dei consumi e di educazione alimentare ha affermato, negli anni, la centralità dell'agricoltura come cultura e valore del territorio da tramandare alle generazioni future, evidenziando il ruolo degli imprenditori agricoli quali trasmettitori di memoria, portatori di conoscenza e di competenza.

I rapidi cambiamenti avvenuti nella società con l'industrializzazione, l'urbanizzazione, la diffusione del benessere, la globalizzazione dei mercati hanno modificato radicalmente le nostre abitudini e il nostro comportamento alimentare tanto da abbandonare i nostri modelli tradizionali per passare a scelte tipiche di una società opulenta, basate sull'adozione diffusa di modelli alimentari di importazione.

La Provincia di Modena è ricca di eccellenze alimentari prodotte nella sua campagna attraverso l'incessante lavoro di migliaia di contadini dal Cimone alla bassa modenese. Che dire dell'Aceto Balsamico tradizionale di Modena o del Parmigiano Reggiano o del Prosciutto di Modena o dei Lambruschi modenesi o di tutti i prodotti a Indicazione Geografica Protetta o dei prodotti Tradizionali o dei prodotti Biologici?

L'alimentazione per l'uomo non è solo nutrizione ma si carica di significati e simboli fino a divenire un fatto culturale che segue, nei secoli, l'evolversi dell'assetto economico e dei bisogni della società. È importante, quindi, imparare a tutelare le nostre tradizioni, a riconoscere la qualità degli alimenti e a conoscere chi si occupa di preservare la sicurezza di ciò che mangiamo.

La scelta dei cibi è determinata, spesso dalla suggestione pubblicitaria anziché dalla conoscenza dei principi di una corretta alimentazione o dalla consapevolezza dei propri bisogni. Nonostante la disponibilità di un'ampia gamma di produzioni locali di qualità, si è spesso indotti a consumare prodotti “generic”, scollegati dalla propria storia e dalla propria identità personale e territoriale. In molti casi, inoltre, si è indotti a consumare quantità di alimenti eccessive o non adeguate ai fabbisogni, aspetto che, se accompagnato ad una scarsa attività fisica, rappresenta oggi un fattore elevato di rischio per la salute.

**Regolamento**

**Chi**

Possono partecipare tutte le scuole (plessi) dell'infanzia, primarie e secondarie di primo grado della Provincia di Modena. Ogni scuola può ricevere un solo premio.

**Cosa**

Per partecipare al concorso bisogna realizzare un elaborato che, come minimo sia composto da un cartellone delle dimensioni di cm 100 per 70. Il cartellone sarà il principale punto di riferimento per la commissione valutatrice e dovrà sintetizzare il messaggio che si vuole trasmettere o l'argomento che si è trattato.

## **Modi e tempi**

Gli elaborati dovranno essere presentati entro e non oltre il **21 dicembre 2012** presso la Provincia di Modena via Scaglia Est, 15 – 41126 Modena, tel. 059/209.714 - Fax 059/209770-712, orario di ricevimento del pubblico dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.30 pomeriggi di lunedì - martedì - giovedì dalle 15.00 alle 16.30.

L'elaborato dovrà essere accompagnata da una scheda sintetica di presentazione comprendente:

- titolo dell'elaborato;
- denominazione della scuola, indirizzo completo, telefono, fax, e-mail;
- nome e cognome dell'insegnante referente del progetto;
- breve testo descrittivo;
- elenco delle classi e numero degli studenti coinvolti;
- autorizzazione del Dirigente scolastico alla divulgazione e disponibilità di utilizzo dell'elaborato.

## **Valutazione**

Verrà istituita una commissione valutatrice che avrà il compito di valutare gli elaborati presentati, che sarà composta da rappresentanti dei seguenti enti: Regione Emilia Romagna, Ufficio Scolastico Provinciale, Assessorato Provinciale per l'Istruzione, Politiche Giovanili e Cultura, AUSL - Servizio Igiene degli Alimenti e della Nutrizione, Associazione delle Fattorie Didattiche e Aperte. Le decisioni della commissione sono indipendenti e inappellabili.

## **Premi**

Le scuole vincitrici riceveranno un voucher di 1.000 euro da utilizzare nel circuito delle fattorie didattiche tramite l'Associazione delle Fattorie Didattiche e Aperte della provincia di Modena.

I premi-voucher saranno 35 e potranno essere utilizzati per effettuare visite in fattoria didattica e/o per la realizzazione di orti nelle scuole e/o per interventi in classe.

Le premiazioni avverranno nell'ambito della manifestazione Children's Tour prevista alla fiera di Modena dal 15 al 17 marzo 2013 e i premi potranno essere utilizzati entro la fine dell'anno scolastico 2012-2013. Nell'ambito della manifestazione è anche prevista una mostra degli elaborati delle scuole vincitrici.

## **Responsabile del procedimento**

Il responsabile del procedimento amministrativo è Vecchiati Maria Paola, Dirigente del Servizio Valorizzazione dell'Agroalimentare e del Territorio della Provincia di Modena, via Scaglia Est 15-17, Modena. Per la parte operativa, i contatti sono: Cobelli Laura, tel. 059 209756, mail: cobelli.l@provincia.modena.it e Tassoni Patrizia, tel. 059 209776, mail: tassoni.p@provincia.modena.it.

## **Informativa privacy**

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs n.196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali), si informa che il Titolare dei dati forniti è la Provincia di Modena, con sede in Modena, viale Martiri della Libertà 34, e il Responsabile è il Direttore dell'Area Economia. Le informazioni che la Provincia deve rendere ai sensi dell'art.13 del D.Lgs. 196/2003 sono contenute nel "Documento Privacy", di cui l'interessato potrà prendere visione presso la Segreteria dell'Area Economia della Provincia di Modena, presso l'Ufficio Relazioni col Pubblico della Provincia di Modena e nel sito internet dell'Ente: [www.provincia.modena.it](http://www.provincia.modena.it).



Provincia  
di Modena

**Verbale n. 273 del 04/09/2012**

*Oggetto:* CONCORSO A PREMI PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA,  
PRIMARIE E SECONDARIE DI PRIMO GRADO. ANNO  
SCOLASTICO 2012-2013 - "NON C'E' CIBO SENZA TERRA"

Pagina 1 di 1

**GIUNTA PROVINCIALE**

La delibera di Giunta n. 273 del 04/09/2012 è pubblicata all'Albo Pretorio di questa Provincia, per quindici giorni consecutivi, a decorrere dalla data sotto indicata.

Modena, 06/09/2012

L'incaricato alla pubblicazione  
VENTURI MARISA

Originale firmato digitalmente